※인쇄시 벌색 색상 관련하여 담당디자이너 확인 또는 견본색상 확인 후 진행

CJ CHEILJEDANG	건명 L-tryptophan 20kg (인도네시아)	사이즈 장415mm×폭150mm×고760mm	담당BM 엄세희님 6740-0733	별색2도 = 총 2도	용재검사등급
작업일자 : 18/08/28 인계일자 : 18/10/05	인계 업체 / 인쇄업체 : BM분께 메일로 인계	원고업체 ▼ DESIGNFILL 김 난 02-2234-3057	담당디자이너 박은지님 6740-0523	PANTONE Reflex Blue C / Black	C

415mm 150mm 415mm 150mm

BG	Аминокиселина, използвана в суровата основа: 1. Триптофан 98% *Вреда: 1.5% *Да се съхранява в студено и на сухо място. 2. Подготвен от суровата основа на производствения процес на производство на суровата основа на производствения процес *Инструкции за работа с суровата основа: за безопасна употреба на продукта.	FI	Aminohappo, käytön suositus (yksikkö): 1. tryptofaani 1. Tryptofaani 98% *Kosteuspitoisuus: 1.5% *Säilytettävä viileässä ja kuivassa paikassa. 2. Valmistusprosessi raaka-aineen valmistusprosessi *Käyttöohjeet raaka-aineelle: käytön turvallisuuden mukaan *Katso käyttöohjeet käyttötuotteen turvallisuudesta toimenpiteitä.
DK	Aminosyre: udført og anvendt: 1. Tryptophan 1. Tryptophan 98% *Fugtighed: 1.5% *Anvendes under tørre og kølige betingelser. Undgå direkte sollys. 2. Fremstillingsproces af råvare *Fremstillingsproces af råvare: *Instruktioner til brug af råvare: for sikker brug af produktet.	EN/KR	Acidos aminados, base crudo: producto analógico: 1. TRYPTOPHAN 98% *Humedad: 1.5% *Las condiciones de producción: el lugar de fabricación: lugar de almacenamiento: evitar la luz directa. 2. Proceso de condiciones recomendadas: *La tryptophan: ver detalles para la nutrición animal. Llenar conforme lo dice en la ficha.
GR CY	Αμινές: τα κάνει τους και τα κατασκευάζει: 1. Συστατικό: 1. Συστατικό 98% *Υγρασία: 1.5% *χρησιμοποιείτε σε χαμηλή θερμοκρασία και σε σκιερό μέρος. 2. Διαδικασία παραγωγής: *Διαδικασία παραγωγής: *Οδηγίες χρήσης: πλαμπρά για τη σταθερή από το φαλλίδιο κατασκευής.	MY/GB	Amino Acid, their salts and analogues: 1. Tryptophan 1. Tryptophan 98% *Moisture: 1.5% *Store at a cool and shade. 2 years from the date of manufacture (date of manufacture are in lot number) *Feed additive for animal nutrition of all species according to good feeding practice *handling instruction according to the safety data sheet
PL	Aminokwasy: o ile są: zasadę: 1. Tryptophan 1. Tryptophan 98% *wilgotność: 1.5% *przechowuć do opakowań 2. Sposób dały: produkcji: jakie produkcji: gdzie numer partii. 1. Produktu: poszczególny: 1. Tryptofan: wszystkich gatunków: zwierząt: zgodnie z dobrą praktyką żywieniowej *instrukcja stosowania: zgodnie z karty charakterystyki Ostrożności produktu.	PT	Aminoácidos: 1. Triptofano 1. Triptofano 98% *Umidade: 1.5% *utilizar até 2 anos após data de fabrico (data de fabrico: ver número de lote) *Aditivo alimentar para ração: para todas as espécies de acordo com boas práticas alimentares *instruções de manuseamento de acordo com a ficha de segurança
ES	Aditivo nutricional, Aminoácido: 1. Triptófano 1. Triptófano 98% *Humedad: 1.5% *Se recomienda: de establecimiento: el establecimiento: almacenamiento: evitar la luz directa. 2. Proceso: proceso: proceso de fabricación: fecha de fabricación: fecha de fabricación: fecha de fabricación. Número de lote: para: notas: utilizar para alimentación animal: detalles: consulte la ficha de seguridad *Instrucciones de manipulación: ver la ficha de seguridad. Precauciones: almacenar en lugar seco y en envase bien cerrado	SE	Aminosyra, 1. Tryptofan 98% Vattenhalt: 1.5% Bad: inom 2 år från tillverkningsdatum (Tillverkningsnummer) Fodertillsats för samtliga djurkategorier för användning enligt gällande lagar. För hantering och säkerhet se säkerhetsdatablad.
SI	L-Triptofan: aminokislina: izhaja iz: sestavina: 1. Triptofan 1. Triptofan 98% *Vlaga: 1.5% *Ne izpostavljati 2 leta od datuma proizvodnje (datum izdelave) (Izdelava leto): v glavnem: v vsaki komponentnem: za ne ustrezno ravnanje: Higiejsko ustrezno: gre za ustrezno: za varno ravnanje lista.	IT	Amino Acido 1. Triptofano 1. Triptofano 98% *Umidità: 1.5% *Da consumare entro 2 anni dalla data di fabbricazione (anno di fabbricazione: ver numero di lotto) *Additivo nutrizionale per l'alimentazione di tutte le specie animali in accordo con le buone pratiche di produzione *Istruzioni di manipolazione: in accordo con la scheda di sicurezza.
DE AT	Aminosäure: dient Salze und Analoga: 1. Tryptophan 1. Tryptophan 98% *Feuchtigkeit: 1.5% *Vorsichtshalber bis 3 Jahre nach Produktionsdatum (siehe) Lieferumfang: *Einführung in die Produktion: Zusatzstoff für die Tierernährung entsprechen den guten Fütterungspraxis *Sicherheitsinformationen: der Sicherheitsdatenblatt beachten	HU	Aminosavak, sójuk és analógiák: 1. Triptofán 1. Triptofán 98% *Nedvesség: 1.5% * Minőségét megőrzés: a gyártástól számított 3 évig (a gyártási dátum lásd: tétszám) *szerint, nap: kicsap: mi: *Takarmány adalékanyag minden állatfajra a szabályos megfelelő takarmányozási gyakorlat szerint *Biztonsági adatok: a biztonsági adatlap alapján szerint
NL	Aminozuur: zijn: zouten en analogen: 1. tryptofaan 1. tryptofaan 98% *Vocht: 1.5% *Is gebruiken tot 2 jaar na fabricatiedatum (fabricatiedatum zie lotnummer) *Toevoeg: voor: de diervoeding: voeding: aan alle dieren: in overeenstemming met: goede voedingspraktijken *gebruiksaanwijzing: volgens de veiligheidsblad hoeven te hebben	SK	Aminokyselina: 1. Tryptofán 1. Tryptofán 98% *Vlhkosť: 1.5% *Minimálna trvanlivosť: 3 roky od dátumu výroby (dátum výroby - číslo výrobnej šarže) *Krmivo aditívum pre všetky druhy zvierat, podľa správnej výrobnej praxe *manipulácia podľa bezpečnostného listu	
EE	Amino happed: 1. Tryptofaan 1. Tryptofaan 98% *Niiskus: 1.5% *Parim enne: 3 aastat alates väljalaskekuupäevast (väljalaskekuupäev: vaata lotil: number) *Lisada: loomade: on söötmisel kooskõlas kõikide loomade: jaoks (head: loomapidamise: nõuetele) *Ettevaatlikkuse: juhend: ohutusteave: ohutusteave	LV	Aminoskābe: 1. Triptofāns 1. Triptofāns 98 % *Mitrums: 1.5% *Ieteicams lietot 3 gadu laikā pēc izgatavošanas datuma (ražošanas datums: partijas numurs) *Izejvielas pielietojums visu sugu dzīvniekiem, barotavas pēc labas barošanas prakses *Lietošanas instrukcija par drošības noteikumiem	
LT	Amino rūgštis: 1. Triptofanas 1. Triptofanas 98% *Drėgmė: 1.5% *gamybos laikotarpis per 3 metus nuo pagamintos dienos (pagamintos dieną galite rasti partijos numeryje) *Priedas gyvulių visų rūšių gyvulių ėdesnių pagal gero ėdesnio praktiką *naudojimo metodai: laikytis pagal saugos duomenų lentelę	CZ	Aminokyselina, jejich soli a analogy: 1. Tryptofan 1. Tryptofan 98% *Vlhkost: 1.5% *Minimální trvanlivost: 3 roky od data výroby (datum výroby - číslo výrobní šarže) *Krmná aditivum pro všechna zvířata, dle správné výrobní praxe *manipulace dle pokynů v bezpečnostním listu	
RO	L-Triptopan: Amino acid: sărurile lor: și analog: 1. L-Triptofan 1. L-Triptofan 98% *Umiditate: 1.5% *Termen de valabilitate: 3 ani de la data fabricației (data fabricației este marcată în lotul) *Adăugă: la: furaje: pentru: toate speciile de animale în conformitate cu: ușoară: de bune fabricație *Instrucțiuni de manipulare conform fișei tehnice și periculoasă	UA	Амінокислота: 1. L-триптофан 1. L-триптофан 98% *Вологість: 1.5 *Термін придатності: 3 роки з дати виробництва (дата виробництва є в номері партії) *Добавка для корму всіх видів тварин, дотримуючись правильної ефективної ветеринарної практики *Інструкції щодо поводження: згідно з паспортом безпеки	
RU	Аминокислота: 1. Триптофан 1. Триптофан 98% *Влажность: 1.5% *Срок годности: 3 года с указанной даты (дата производства: указана в номере партии) *Добавка для корма: для всех видов животных в соответствии с хорошей кормовой практикой *Инструкции: обращение в соответствии с паспортом безопасности	HR	Aminokiselina: 1. Triptofan 1. Triptofan 98% *Vlaga: 1.5% *Upotrebljiv: upotrebljiv do 3 godine od datuma proizvodnje (datum proizvodnje - vidi lot broj) *Dodatak stočnoj hrani za sve vrste Dovoljno, kontrolirati prilikom dobre hranidbene prakse, *rukovanje: prema propisu sveže ili 25 kg.	
MX	Nutrimento: es: la: para: nutrición: animal, aminoácido: 1. Triptofano 98% *Humedad: 1.5% *Elaborado por: PT CheiLedjang Indonesia, importador y distribuidor: CJ CheiLedjang Mexico S.A. de C.V.Boulevard Puerto de Hierro 5200, Int. 16, Col. Puerta de Hierro, Zapopan, Jalisco, México. C.P.45116. Materia prima para elaborar alimentos para ganado porcino, avícola, acuícola, acuícola, mascotas y otros de especies animales. Fecha de caducidad: 3 años a partir de la fecha de fabricación. Fecha de fabricación, consultar número de lote. Advertencia: Almacenar en lugar seco y envase bien cerrado. Consulte a su Médico Veterinario. Una vez terminado el producto de beber fuera de empaque en la basura. Saco con 20 kg.		

INDICAÇÃO DO PRODUTO
Aditivo nutricional para alimentação animal

MODO DE USAR
Adicionar seguindo o critério do fabricante do produto final

COMPOSIÇÃO BÁSICA DO PRODUTO
L-Triptofano e água

MODO DE CONSERVAÇÃO
Conservar em local seco, fresco e ao abrigo da luz solar

FABRICANTE
PT. CHEIL JEDANG INDONESIA
Desa Arjosari RT.04, RW.02,
Kecamatan Rejoso
Kabupaten Pasuruan-67181

L-TRYPTOPHAN
ADITIVO NUTRICIONAL

NÍVEL DE GARANTIA DO PRODUTO
L-TRIPTOFANO (min) ..... 980 g/kg

Conteúdo
20 kg

Produto registrado no Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento sob nº SP-59353-2014

Número Único para Todos os Fertilizantes(NTF) MAPA-2020
Data de Validade(NTF) MAPA-2020
Por Ilmos. Demetrio Cruzado

IMPORTADOR
CJ CEI DO BRASIL IND. E COM. DE PROD. ALIMENTÍCIOS LTDA.
CNPJ: 07.402.020/0001-93
I.E. 0.26.412.060.119
Estrada Professor Nivaldo José Baptista, 2051
Bairro Itapera - CEP 13482-700
Cx. Postal 1236 - CEP 13485-971 - Rio Claro - SP - Brasil
FABR. 35 11 3717-6700 - 35 16 9 9 5-9400

PRODUTO IMPORTADO

60

MINISTÉRIO DA AGRICULTURA, PECUÁRIA E ABASTECIMENTO

BRASIL
ESTABELECIMENTO REGISTRADO
SP-59353
ALIMENTAÇÃO ANIMAL

饲料添加剂 L-色氨酸
希杰 色氨酸
进口登记证号: (2015) 外保登字343号
重报检验报告编号: NGD201502090-0210

1. 产品名称：L-色氨酸（饲料级添加剂）
2. 产品分析保证量：

成分	含量
含量（干基）	≥ 98%
干燥失重	≤ 0.5%
砷	≤ 2 mg/kg
铅	≤ 3 mg/kg
镉	≤ 2 mg/kg
汞	≤ 0.1 mg/kg
沙门氏菌	不得检出

3. 原料组成：色氨酸
4. 净含量：每包20千克
5. 储存条件及方法：置于正常条件下储存
6. 使用说明：本产品适用于所有动物，配合饲料中推荐用量每吨添加0.1-1.0千克，可按实际配方需求进行调整。
7. 保质期：保质期为3年
8. 生产日期：见包装袋
9. 生产厂家：希杰阿爱克斯印度尼西亚公司 PT. CHEIL JEDANG INDONESIA
地址：Desa Arjosari RT.04, RW.02, Kecamatan Rejoso Kabupaten Pasuruan-67181
电话：62-343-402333, 401333 传真：62-343-492768
10. 原产国：印度尼西亚
中国销售公司：希杰上海(南区)有限公司
地址：上海市松江区松郡路1157号301室
电话：86-21-52080531 传真：86-21-52080290 邮编：200336

415mm 150mm

CJ

BEST AMINO™

Feed Grade
L-Tryptophan Minimum 98.0%

L-TRYPTOPHAN

AMINO ACID, BEST AMINO

CJ

BEST AMINO™

L-TRYPTOPHAN

Feed Grade
Guaranteed Analysis
EC Code 3c440

L-Tryptophan
Minimum 98.0%

Net WT 20 kg(44.09 lbs)

Manufactured By

PT. CheilJedang Indonesia
Desa Arjosari RT.04, RW.02, Kecamatan Rejoso
Kabupaten Pasuruan-67181

Under The License Of
CJ CheilJedang Corporation, Seoul, Korea
www.cjbio.net

EXPIRATION DATE : 3 YEARS AFTER PRODUCTION DATE
NOT FOR HUMAN CONSUMPTION. ONLY FOR ANIMAL.
STORAGE CONDITION : STORE IN CLEAN, COOL AND DRY PLACE. AVOID FROM DIRECT SUNLIGHT AND WATER.

760mm

CJ

BEST AMINO™

L-TRYPTOPHAN

Feed Grade
L-Tryptophan Minimum 98.0%

CJ

L-TRYPTOPHAN

Feed Grade L-Tryptophan Minimum 98.0%

명칭 및 형태: 아미노산(L-트립토판), 분말 실중량: 20KG 등록번호: 제 서울 - 10165호
등록성분: L-트립토판 98% 이상 제조일자: 제조일(별도표시) 유통기한: 제조일로부터 3년
※주의사항: 건냉암소에 보관할 것 원료: 원당, 전분당 제조원: PT. CHEIL JEDANG INDONESIA(인도네시아)
용도: 사료원료용 판매원: 씨제이제일제당(주) 서울특별시 중구 동호로 330 CJ제일제당센터 Tel)02-6740-1114

NET WT. 20 kg (44.09 Lbs)
DISTRIBUTED AND GUARANTEED BY

CJ America Inc.
3500 Lacey Road,
Suite 230
Downers Grove, IL
60515 USA

CJ EUROPE GmbH
Ober der Roeth 4,
65824 Schwalbach/Taunus,
Germany
Reg.No. α DE HE 1 00011

CJ International
Trading Co., Ltd.
RM701, No.7 BLDG
of HONGQIAO VANKE,
988 SHENGCHANG
RD, SHANGHAI, PRC

CJ Japan Ltd.
Tokyo
2-7-4 Nishishinbashi,
Minato-ku, Tokyo, Japan